

싫다 vs 싫어하다

(무엇이) 마음에 들지 않다, 하고 싶지 않다 · (무엇을) 좋아하지 않다, 미워하다

싫다는 말하는 사람 자신의 감정을 나타내는 형용사로, 대상에 이/가. 싫어하다는 동사로 을/를 쓰며, 다른 사람이 싫어하는 것도 말할 수 있습니다.

■ 한눈에 비교

단어	핵심 의미	뉴앙스	자주 쓰는 형태
싫다	마음에 들지 않다, 하고 싶지 않다	형용사. N이/가 싫다, -기(가) 싫다. 말하는 사람 자신의 감정; 싫어요! = 거절(안 해요!)	N이/가 싫다 -기(가) 싫다
싫어하다	좋아하지 않다, 미워하다	동사. N을/를 싫어하다. 평소의 취향을 말하며, 다른 사람에게는도 씁니다.	N을/를 싫어하다 -는 것을 싫어하다

■ 차이점

1. 싫다에는 이/가, 싫어하다에는 을/를. 저는 벌레가 싫어요 ○ / 저는 벌레를 싫어해요 ○. 서로 바꿔 쓰면 틀립니다: 벌레를 싫어요 × / 벌레가 싫어해요 ×. '싫다'도 우리말 뜻으로는 '무엇을 싫어하다'처럼 느껴져서 을/를을 붙이는 실수가 잦습니다.

2. 다른 사람 → 싫어하다. 싫다는 말하는 사람만 직접 말할 수 있는 감정입니다. 동생은 채소를 싫어해요 ○ / 동생은 채소가 싫어요 ×.

3. '하고 싶지 않다' = -기 싫다. 일어나기 싫어요 (지금 일어나고 싶지 않음)는 지금 이 순간의 이야기입니다. 일찍 일어나는 것을 싫어해요 (일찍 일어나는 것을 싫어함)는 평소 습관에 관한 이야기입니다.

4. 거절의 싫어요. 단독으로 쓴 싫어요!는 '안 해요!', '하기 싫어요!'라는 직설적인 거절입니다.윗사람에게는 유치하거나 무례하게 들리므로, 정중하게 거절할 때는 괜찮아요 또는 다음에 할게요를 씁니다.

문장	싫다	싫어하다
저는 벌레가 정말 ____.	◎	×
제 동생은 채소를 ____.	×	◎
저는 비 오는 날을 ____.	×	◎
오늘은 피곤해서 아무것도 하기 ____.	◎	×
우리 고양이는 목욕하는 것을 ____.	×	◎

◎ 자연스러움 ○ 가능 △ 어색함 × 틀림

■ 한 걸음 더

싫다 / 싫어하다는 다음과 똑같은 방식으로 씁니다: 좋다 / 좋아하다. 3인칭에서 -아/어하다로 바꾸는 같은 원리는 -고 싶어 하더라도 나타납니다. 조사는 이/가 및 을/를.

■ 연습 문제

빈칸에 알맞은 단어를 넣으세요: 싫다, 싫어하다

1. 저는 매운 음식이 ____.

정답 싫어요 — 조사 이가 있으므로 싫다를 씁니다.

2. 제 친구는 운동을 ____.

정답 싫어해요 — 을과 3인칭 → 싫어하다.

3. 너무 피곤해서 청소하기 ____.

정답 싫어요 — -기 싫다 = 하고 싶지 않다.

4. 우리 아빠는 기다리는 것을 ____.

정답 싫어하세요 — 을을 쓴 다른 사람의 감정 → 싫어하다(높임).

5. A: 같이 갈래요? B: ____! 저는 안 갈 거예요.

정답 싫어요 — 단호한 거절은 싫어요입니다.

■ 예문

1 저는 추운 날씨가 싫어요.

2 월요일 아침에는 일어나기 싫어요.

3 A: 같이 영화 볼래요? B: 싫어요. 너무 피곤해요.

4 제 친구는 매운 음식을 싫어해요.

5 아이들은 병원에 가는 것을 싫어해요.

6 저는 기다리는 것을 싫어해요.

■ 자주 하는 실수

× 저는 벌레를 싫어요.

○ 저는 벌레가 싫어요.

싫다는 형용사이므로 을/를이 아니라 이/가를 씁니다(또는 벌레를 싫어해요).

× 제 동생은 당근이 싫어요.

○ 제 동생은 당근을 싫어해요.

싫다는 말하는 사람 자신의 감정이므로, 다른 사람에게는 싫어하다를 씁니다.

× 저는 공부하기가 싫어해요.

○ 저는 공부하기가 싫어요.

-기 싫다(하고 싶지 않다)는 형용사 싫다와 함께 쓰며, 싫어하다는 -기가와 함께 쓰지 않습니다.